

**Zmluva o spolupráci č. SP 13/2019**  
**uzavretá v zmysle § 51 Očianskeho zákonníka č. 40/1964 Z.z.**  
**v znení neskorších predpisov**

**Článok I.**  
Zmluvné strany

**1/ Východoslovenské múzeum v Košiciach**

Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja

**Sídlo:** Námestie Maratónu mieru č. 2, 040 01 Košice  
**IČO :** 31297803  
**DIČ:** 2021448539, Nie sme platcom DPH  
**Právna forma:** príspevková organizácia  
**Zriad'ovateľ:** Košický samosprávny kraj, Nám. Maratónu mieru 1,  
042 66 Košice, IČO: 355541016  
**Zriad'ovacia listina:** 2022/2009-RU18/8105 zo dňa 25.03.2009,  
Dodatok č. 1 zo dňa 16.05.2016 a Dodatku č. 2 zo dňa 11.07.2016  
**Zastúpený:** PhDr. Robert Pollák, riaditeľ  
**Kontaktná osoba:** Ing. Veronika Keruľová Slowiková  
Tel.: 0917 965 016, E-mail: propagacia@vsmuzeum.sk  
**Bankové spojenie :** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu: IBAN:** SK6081800000007000187428  
**SWIFT:** SPSRSKBA

ďalej len „Zmluvná strana 1“

a

**2/ Spolok maďarských tvorivých umelcov na Slovensku**

**Sídlo:** 930 02 Vieska, Hlavná ul. 158/82  
**IČO :** 30778824  
**DIČ:** Nie sme platcom DPH  
**Právna forma:** Občianske združenie  
**Zastúpený:** Mgr. Marta Kiss  
**Kontaktná osoba:** Mgr. Marta Kiss  
Tel.: 0904 829 135, E-mail: mamsze.mamsze@gmail.com  
**Bankové spojenie :** VÚB a. s.  
**Číslo účtu: IBAN:** SK74/0200/0000/002878811951

ďalej len „Zmluvná strana 2“,

ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“,

sa dohodli na uzatvorení tejto **Zmluvy o spolupráci** ( ďalej len „zmluva“ ) v zmysle ustanovení **§ 51 Očianskeho zákonníka č. 40/1964 Z.z. v znení neskorších predpisov** , za nasledovných podmienok:

**Článok II.**  
Predmet spolupráce

1. Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je vzájomná spolupráca a úspešná realizácia výstavy s názvom „**30 ROKOV Z TVORBY MAĎARSKÝCH VÝTVARNÍKOV NA SLOVENSKU z obdobia CSMKT, SZMKT, MAMSZE**“.

**Miesto konania:** Východoslovenské múzeum v Košiciach, Galéria bašta I a II  
Hrnčiarska 7, 040 01 Košice

**Trvanie výstavy:** 20. 11. 2019 – 07. 12. 2019

2. **Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že po skončení výstavy venuje, po dohovore so zmluvnou stranou 1, jedno dielo z výstavy do zbierok Východoslovenského múzea v Košiciach.**

3. Počas trvania výstavy sa zmluvná strana 2 zaväzuje užívať priestory, ktoré poskytla Zmluvná strana 1 len na dohodnutý účel.

### Článok III.

#### Dohodnuté podmienky plnenia

**Zmluvná strana 1** sa zaväzuje:

1. poskytnúť výstavné priestory vhodné na konanie výstavy, ktoré sú predmetom tejto zmluvy,
2. poskytnúť vlastné logo a ďalšie logá do všetkých propagačných materiálov, ktoré sú spojené s realizáciou výstavy,
3. zabezpečiť plnenie úloh na úseku ochrany pred požiarom v plnom rozsahu v zmysle § 4,5 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov,
4. Zabezpečiť plnenie úloh BOZP v plnom rozsahu v zmysle § 18 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
5. zabezpečiť propagáciu podujatia na webovom sídle Zmluvnej strany 1,
6. poskytnúť súčinnosť pri inštalácii a technickom zabezpečení podujatia podľa svojich možností a schopností,
7. poslať elektronickú pozvánku hosťom na slávnostné otvorenie výstavy ,
8. zodpovedať za čistotu v poskytnutom objekte, vyhotoviť fotodokumentáciu z konaného podujatia a zároveň poskytnúť informáciu zmluvnej strane 2 o počte návštevníkov výstavy.

**Zmluvná strana 2**, ktorá je autorom a realizátorom výstavy sa zaväzuje:

1. zabezpečiť inštaláciu a deinštaláciu výstavy,
2. zodpovedať za prípadné škody, ktoré môžu vzniknúť v objekte poskytnutom na výstavu Zmluvnej strane 1 počas inštalácie a deinštalácie výstavy,
3. pripraviť pre Zmluvnú stranu 1 grafický návrh pozvánok a plagátov **do 30.10.2019**,
4. zabezpečiť tlač propagačných materiálov (plagáty v rozmere A3 v počte 10 ks) **do 08.11.2019**,
5. použiť logo Zmluvnej strany 1 a ďalšie logá na všetkých propagačných materiáloch, spojených s realizáciou podujatia,
6. zabezpečiť slávnostné otvorenie výstavy, na vlastné náklady, dňa **20.11.2019 o 16:00 hod.**,
7. nevykonávať úpravy, ani iné podstatné zmeny v objekte bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zmluvnej strany 1.

### Článok IV.

#### Odmena a platobné podmienky

1. Spolupráca Zmluvných strán za vykonanie predmetu tejto zmluvy bola dohodnutá **vzájomne bezodplatne**.

### Článok V.

#### Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 16. 11. 2019 do 08. 12. 2019** (vrátane času na inštaláciu a deinštaláciu výstavy).
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
  - uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
  - písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.

### Článok VI.

#### Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Zmluvná strana 1 si vyhradzuje právo požiadať Zmluvnú stranu 2, aby do *prílohy č. 1* zmluvy – *Zoznam vypožičaných predmetov* uviedol všetky základné údaje o predmetoch a priložil aj príslušnú fotodokumentáciu v kvalite, ktorá zabezpečí jednoznačnú identifikáciu vypožičaných predmetov.
2. Zmluvná strana 1 je oprávnený užívať vypožičané predmety riadne a v súlade s dohodnutým účelom a je povinná vypožičané predmety umiestniť v prostredí zodpovedajúcom jeho a stavu.
3. Zmluvná strana 1 je povinná vykonať také ochranné, klimatické, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu vypožičaných predmetov.

4. Zmluvná strana 1 nesmie na vypožičaných predmetoch vykonať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu Zmluvnej strany 2.
5. Zmluvná strana 1 môže vypožičané predmety reprodukovat' len so súhlasom Zmluvnej strany 2 a za účelom ktorým budú rešpektované práva Zmluvnej strany 2.
6. Zmluvná strana 1 vypožičané predmety vráti v termíne a vopred dohodnutým spôsobom. V prípade záujmu o ďalšie trvanie spolupráce požiada písomne o predĺženie spolupráce.
7. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na vypožičaných predmetoch vznikli počas doby spolupráce, na základe hodnoty určenej požičiavateľom (podľa prílohy č.1 zmluvy).
8. Zmluvná strana 1 nesmie nechať vypožičané predmety inému subjektu bez písomného súhlasu Zmluvnej strany 2.
9. Zmluvná strana 2 si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vypožičaných predmetov pred skončením doby spolupráce, ak Zmluvná strana 1 vypožičané predmety užíva v rozpore s touto zmluvou.
10. V prípade, že sa spolupráca neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a Zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne, Zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.

## ČI. VII.

### Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka a príslušnými ustanoveniami všeobecne platných právnych predpisov.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných očíslovaných a podpísaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom jeden z nich obdrží každá zo zmluvných strán.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov ide v prípade tejto zmluvy o povinne zverejňovanú zmluvu. Táto zmluva nadobúda účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach dňa 07. 11. 2019

Vo Vieske dňa 05. 11. 2019

.....  
**Zmluvná strana 1:**

PhDr. Robert Pollák  
riaditeľ VSM

.....  
**Zmluvná strana 2:**

Mgr. Marta Kiss  
Predsedkyňa MAMSzE